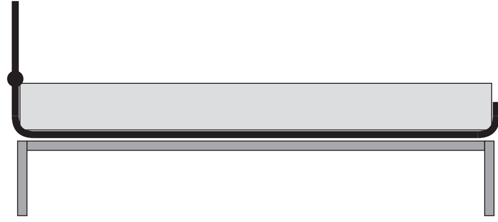
الاستخدام:

ضع مسند السرير بعد تجميعه على طرف السرير (قاعدة المرتبة). اضبط طول الذراعين بحيث يكون الجانب، في وضع الإغلاق (الرأسي)، يلمس جانب المرتبة، على أن يمتد الذراعان بإحكام ليلمسا الجانب الآخر من المرتبة. للمراتب ذات الأحجام الأصغر، قد تحتاج إلى تحريك الدعامات البلاستيكية للحصول على المدى الأقصى للتعديل.

إن كانت قاعدة المرتبة في نفس مستوى جانبي السرير، سيظهر مسند السرير بعد تثبيته هكذا:



إن كانت قاعدة المرتبة أدنى من مستوى جانبي السرير، ستكون بحاجة إلى تعديل الذراعين كي يتسع الحيز بين جانبي السرير للمسند بعد تثبيته.
سيظهر مسند السرير بعد تثبيته هكذا:



إياك أن تستخدم مسند السرير إن كانت أطراف الذراعين مخلوعة. لابد من استخدام جميع الأجزاء وتجميعها على النحو الصحيح.
لطي مسند السرير إلى أسفل، أمسك بطرفي المسند واستخدم أصابعك للضغط على زري المفصلتين، ثم أدر مسند السرير إلى أسفل حتى يستقر في وضع الطي. لرفع مسند السرير إلى أعلى، اضغط على زر المفصلتين ثم أدر إلى أعلى. ستغلق أقفال المفصلة تلقائياً، ولكن تأكد دوماً من أنها آمنة (الشكل M).

للتنظيف:

لتنظيف مسند السرير، امسح السطح بإسفنجه رطبة ومنظف خفيف وماء بارد. اتركها على سطح مستوٍ لتجف.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW, UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

09/13



12311/12321/12331



BEDRAIL INSTRUCTION MANUAL

ENG
IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE
Read all instructions before use of the bedrail. Adult assembly required. Keep small parts away from children.

FR
BARRIÈRE DE LIT MODE D'EMPLOI
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR S'Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT
Lire toutes les consignes avant utilisation. Montage par un adulte requis. Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.

ESP
BARRERA DE CAMA MANUAL DE INSTRUCCIONES
¡IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS
Leer todas las instrucciones antes de usar. Requiere ensamblaje por parte de un adulto.
Mantenga las piezas pequeñas lejos del alcance de los niños.

PT
PROTECÇÃO PARA CAMA MANUAL DE INSTRUÇÕES
IMPORTANTE! GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA
Leia todas as instruções antes de utilizar. A montagem tem de ser feita por um adulto.
Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.

IT
BARRIERA LETTO MANUALE DI ISTRUZIONI
IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE
Prima dell'uso leggere interamente le istruzioni. Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta.
Tenere le parti piccole lontano dai bambini.

NL
BEDRAIL GEBRUIKSAANWIJZING
BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK
Alle instructies doorlezen voor gebruik. Het product moet door een volwassene worden gemonteerd.
Kleine onderdelen altijd buiten handbereik van kinderen houden.

DE
BETTSCHIENE GEBRAUCHSANLEITUNG
WICHTIG! BITTE FÜR DEN SPÄTEREN BEZUG AUFBEWAHREN
Lesen Sie vor der Verwendung bitte alle Anweisungen durch. Die Bettschiene muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
Kleine Teile stets außer Reichweite von Kindern halten.

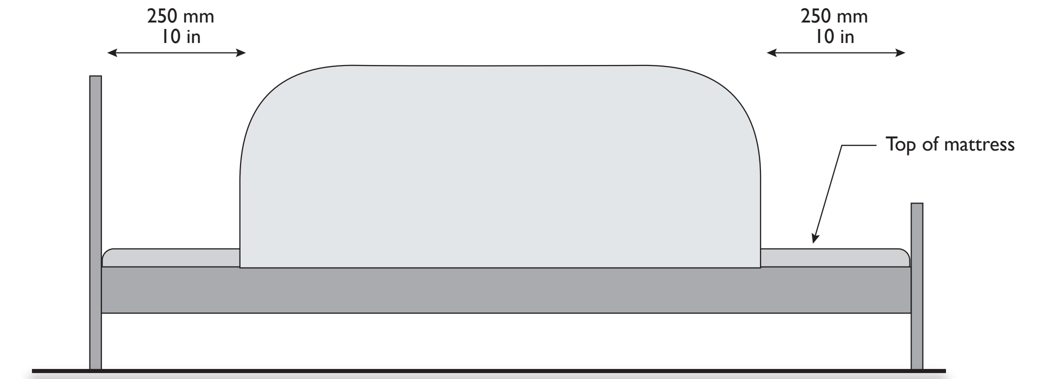
AR
مسند السرير دليل إرشادات
هام! يُرجى الاحتفاظ به للاطلاع عليه مستقبلاً
يجب قراءة جميع الإرشادات قبل الاستخدام. يتولى المستخدم البالغ تجميع الجهاز. يجب إبعاد القطع الصغيرة عن متناول الأطفال.

Bedrail INSTRUCTION MANUAL

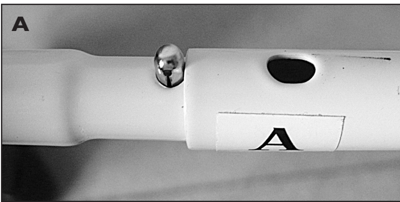
Guidelines for use

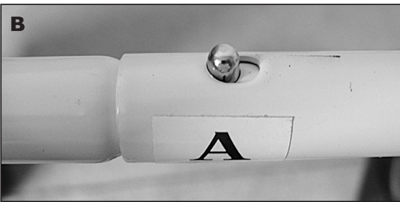
- This bedguard is not recommended for use by children under the age of 18 months, or when the child is over the age of 5 years. It is recommended that the bedguard is used only when the child is able to climb in and out of the bed unaided.
- The bedguard is not a substitute for a cot, as it cannot provide the same level of safety.
- This bedguard is suitable for use with mattresses up to 30 cm thick.
- The bedguard should not be used unless all parts are in place, and that it has been securely attached to the mattress in accordance with the assembly instructions.
- Once in place, the bedguard must be checked to ensure that it is properly fitted and secure.
- The condition of the bedguard should be periodically checked, paying particular attention to the security of the locking mechanism and hinges.
- Replacement parts should only be obtained from Summer Infant.
- Do not use the bedguard on any sleeping surface that is more than 600 mm from the floor.
- The cover should not be removed once the bedguard has been assembled. NEVER use the bedguard without the fabric cover.

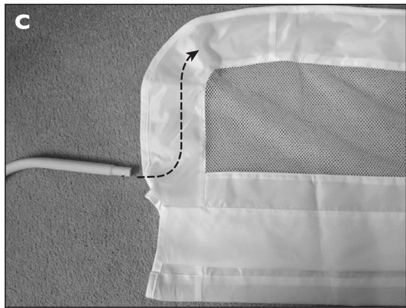
WARNING! To prevent the risk of strangulation, it is essential to ensure that when the bedguard is fitted into position, there is a gap of at least 250 mm (10 inches) between each end of the bed and the corresponding end of the bedguard.



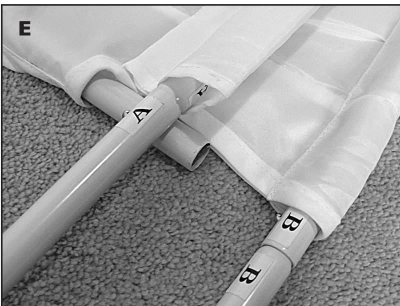
ENG ASSEMBLY & USE: FR MONTAGE ET UTILISATION : ES ENSAMBLAJE Y USO:
PT MONTAGEM E UTILIZAÇÃO: IT MONTAGGIO E UTILIZZO: NL MONTAGE EN GEBRUIK:
DE MONTAGE UND VERWENDUNG: التجميع والاستخدام: AR

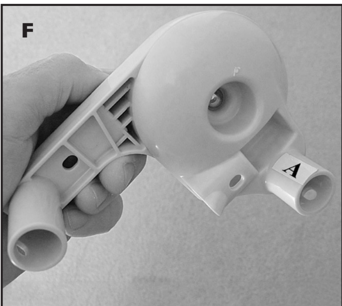


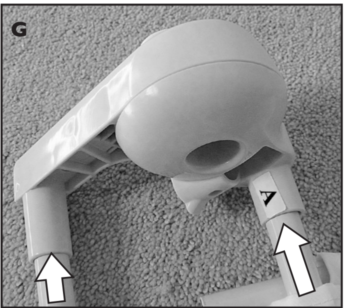


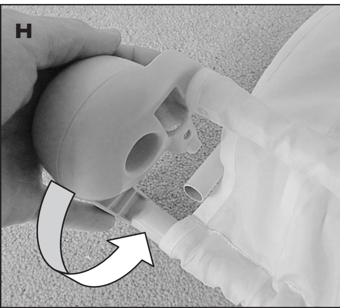


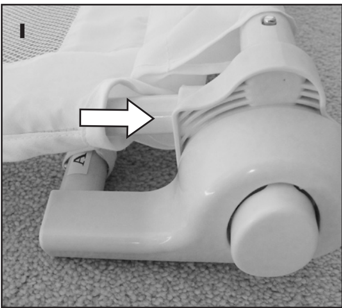




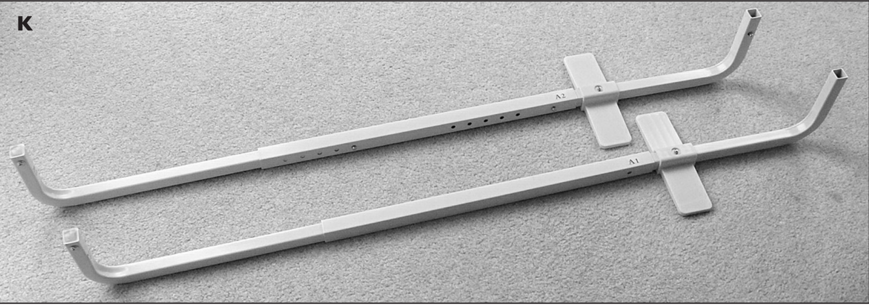


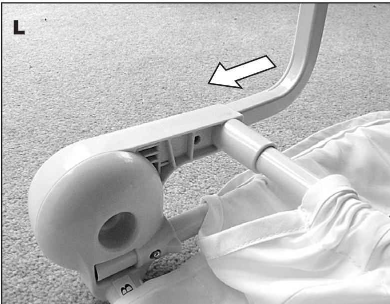


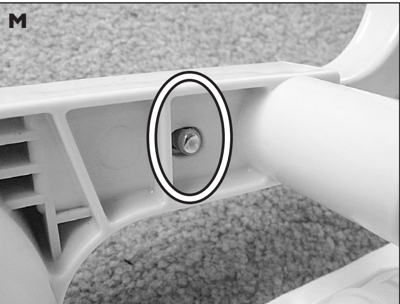


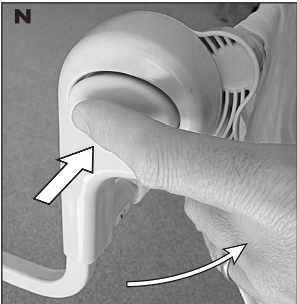




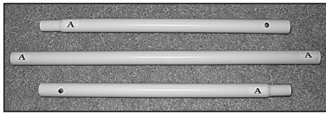


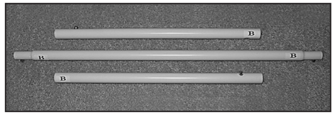


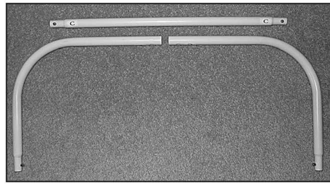


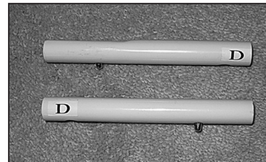


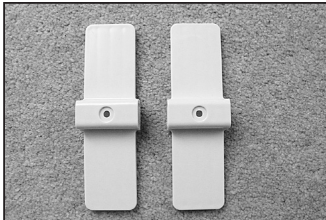
ENG COMPONENTS:

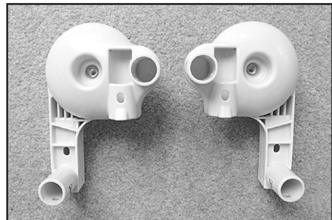

Straight tubes labelled ‘A’ x3

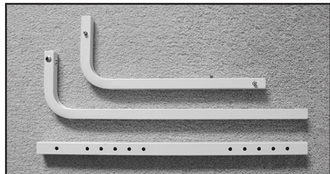

Straight tubes labelled ‘B’ x3


Curved tubes x2
Straight tube labelled ‘C’


Straight tubes labelled ‘D’ x2

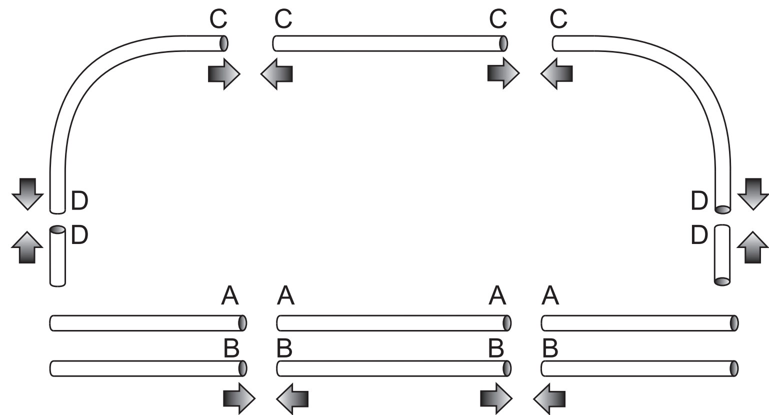

Leg supports (x2)


Hinges (x2) L & R
L = Left, R = Right


Legs (x2)


Fabric panel

ASSEMBLY:



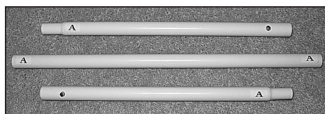
Panel Assembly (refer to the diagram for the location of the various parts):

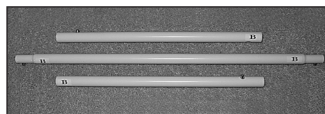
Step 1: Join all tubes labelled ‘A’ together. Press down the spring tab and push the tubes together, making sure the tab pops up in the hole (Figures A & B).
Step 2: Repeat for tubes labelled ‘B’.
Step 3: Connect tubes ‘C’ together and then add tubes ‘D’ to the other ends of the curved sections.
Step 4: Lay the fabric panel on a flat surface. Insert curved tube assembly (‘C’ and ‘D’) through the channel in the upper part of the fabric panel (Figure C and D).
Step 5: Insert tube assemblies ‘A’ and ‘B’ into the loops in the fabric panel (Figure E).
Step 6: Find the left hand hinge (labelled ‘L’). Make sure it looks exactly like the picture (Figure F). If necessary, press the release button and rotate the parts until correctly positioned.
Step 7: Fit the ends of tubes ‘A’ and ‘B’ into the corresponding sockets in the left hand hinge (Figure G).
Step 8: Rotate the entire hinge moulding and at the same time, insert the end of the curved tube assembly (Figures H, I).
Step 9: Fit the other hinge to the opposite ends of the tubes. Insert tubes A and B first followed by the end of the curved tube.

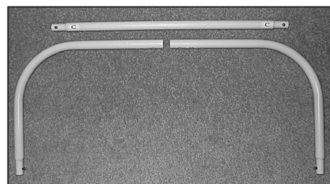
Leg Assembly:

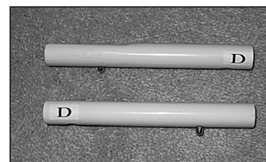
Step 1: The leg components are labelled A1 and A2. Use all A1 components to make one leg and all A2 components to make the other.
Step 2: Fit the plastic leg supports to the shorter curved legs A1 and A2 (Figure J).
Step 3: Fit the middle and end sections of the legs.
Note: The middle section has a number of holes to allow the leg to be adjusted to fit various mattress sizes. The ends of the legs should point upwards to clamp against the side of the mattress. (Figure K)
Step 4: With the bedrail flat on the floor, attach the legs to the hinge mouldings. Note that the pins on the legs must engage with the holes in the mouldings. (Figures L & M).
Refer to "USE" section for guidance on raising and lowering the bedrail side panel.

الأجزاء AR

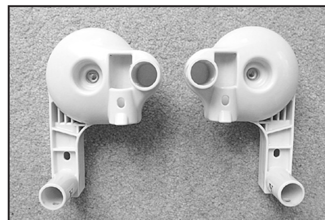

عدد 3 أنبوب مستقيم يحمل حرف A

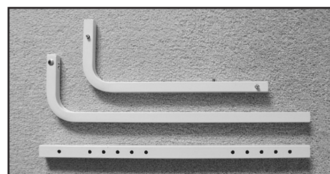

عدد 3 أنبوب مستقيم يحمل حرف B


عدد 2 أنبوب مقوس
أنبوب مستقيم يحمل حرف C


عدد 2 أنبوب مستقيم يحمل حرف D


عدد 2 ذراع دعامة


عدد 2 مفصلة


عدد 2 ذراع


كسوة من القماش

التجميع:

لوحة التجميع (راجع الرسم لتحديد أماكن القطع المختلفة) :

الخطوة 1: قم بتوصيل كل الأنابيب التي تحمل حرف A معاً. اضغط اللسان الزنبركي إلى أسفل وادفع الأنابيب سوياً، مع التأكد من خروج اللسان في الفتحة المستديرة (الشكلان A وB).
الخطوة 2: كرر العملية مع الأنابيب التي تحمل حرف B.
الخطوة 3: وصِّل الأنابيب التي تحمل حرف C وأضف الأنابيب التي تحمل حرف D مع طرفي الأجزاء المقوسة.
الخطوة 4: ضع كسوة القماش على سطح مستقيم. مرر مجموعة الأنابيب المقوسة التي تحمل حرفي C و D من خلال القناة في الجزء العلوي من كسوة القماش (الشكلان C وD).
الخطوة 5: أدخل مجموعات الأنابيب التي تحمل حرفي A وB في العروتين بكسوة القماش، كما هو مبين (الشكل E).
الخطوة 6: ابحث عن المفصلة اليسرى (التي تحمل حرف L). تأكد من أنها تشبه تماما الصورة (الشكل F). إن استلزم الأمر، اضغط زر التحرير وأدر الأجزاء حتى تستقر في الموضع الصحيح.
الخطوة 7: أدخل طرفي الأنبوبين A وB في المقبسين المناسبين في المفصلة اليسرى (الشكل G).
الخطوة 8: أدر جسم المفصلة وفي نفس الوقت أدخل طرف مجموعة الأنابيب المقوسة (الشكلين H و I).
الخطوة 9: قم بتثبيت المفصلة الأخرى في الطرفين العكسيين للأنابيب. أدخل الأنبوبين A و B أولا متبوعين بطرف الأنبوب المقوس.

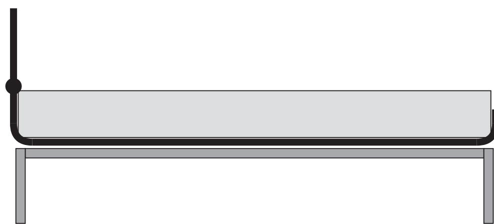
تجميع الذراع:

الخطوة 1: تحمل أجزاء الذراعين حرفي A1 وA2. استخدم جميع الأجزاء التي تحمل حرف A1 لتكوين ذراع واحد وجميع الأجزاء التي تحمل حرف A2 لتكوين الذراع الآخر.
الخطوة 2: ثبِّت الدعامات البلاستيكية في الذراعين المقوسين القصيرين A1 و A2 (الشكل J).
الخطوة 3: ثبِّت الجزأين الأوسط والأخير من الذراعين.
ملحوظة: يحتوي الجزء الأوسط على مجموعة من الفتحات من أجل إمكانية التعديل كي تتناسب مع مختلف أحجام المراتب. يجب أن يكون طرفا الذراعين إلى أعلى للإمساك بجانب المرتبة. (الشكل K).
الخطوة 4: ضع مسند السرير على الأرض، ثم ثبِّت الذراعين في جسم المفصلة. لاحظ أن السنون في كل من الذراعين يجب أن تدخل في الفتحة المناظرة بجسم كل مفصلة. (الشكلان L وM).
أرجع إلى فقرة "الاستخدام" من أجل الحصول على معلومات حول رفع وخفض اللوح الذي يقع في جانب مسند السرير.

الاستخدام:

ضع مسند السرير بعد تجميعه على طرف السرير (قاعدة المرتبة). اضبط طول الذراعين بحيث يكون الجانب، في وضع الإغلاق (الرأسي)، يلمس جانب المرتبة، على أن يمتد الذراعان بإحكام ليلمسا الجانب الآخر من المرتبة. للمراتب ذات الأحجام الأصغر، قد تحتاج إلى تحريك الدعامات البلاستيكية للحصول على المدى الأقصى للتعديل.

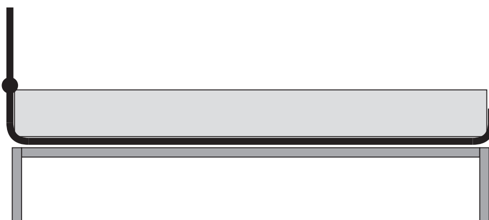
إن كانت قاعدة المرتبة في نفس مستوى جانبي السرير، سيظهر مسند السرير بعد تثبيته هكذا:



USE:

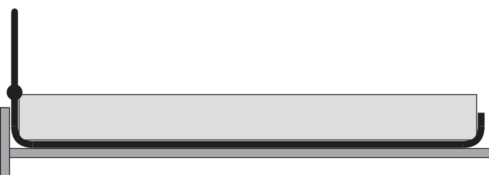
Place the assembled bedguard on to the bed frame (mattress base). Adjust the length of the legs so that the side, when in the locked (upright) position, touches the side of the mattress, with the legs fitting snugly against the other side of the mattress. For smaller mattress sizes, you may need to move the plastic leg supports to allow for the full range of adjustment

If the mattress base is level with the side of the bed, the fitted bedguard should look like this:



If the mattress base is below the sides of the bed, you will need to adjust the legs to allow the assembled bedrail to fit between the bed sides.

The fitted bedguard should look like this:



NEVER use the bedrail with the end of the legs removed. All parts must be used and correctly assembled.

To fold the bedrail side down, grasp the ends of the bedrail and use your fingers to press the buttons on both hinges; rotate the bedrail down until it locks in the folded position. To raise the bedrail side, press the buttons on the hinges and rotate upwards. The hinge locks will engage automatically, but always check they are secure (Figure N).

TO CLEAN:

To clean the bedguard, wipe the surface with a damp sponge, mild detergent, and cold water. Lay flat to dry.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

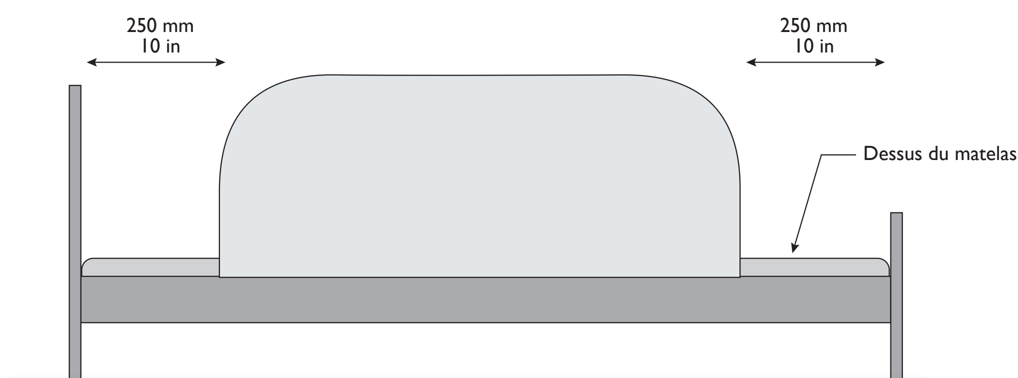
Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW, UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Barrière de Lit MODE D'EMPLOI

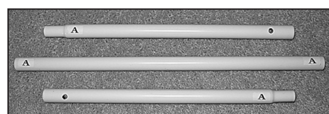
Consignes d'utilisation

- L'utilisation de cette barrière de lit est déconseillée pour des enfants de moins de 18 mois ou âgés de plus de 5 ans. Il est recommandé d'utiliser la barrière de lit uniquement quand l'enfant est capable de monter dans le lit ou d'en sortir sans aide.
- La barrière de lit ne peut en aucun cas se substituer à un lit de bébé car elle n'offre pas le même niveau de sécurité.
- Cette barrière de lit convient à une utilisation avec des matelas de 30 cm d'épaisseur maximum.
- La barrière de lit ne doit pas être utilisée tant que tous les éléments ne sont pas en place et qu'elle est bien attachée au matelas, conformément aux consignes de montage.
- Après installation, la barrière de lit doit être contrôlée afin de s'assurer qu'elle est montée de manière correcte et sûre.
- L'état de la barrière de lit doit être régulièrement contrôlé, en vérifiant en particulier la sécurité du mécanisme de verrouillage.
- S'adresser exclusivement à Summer Infant concernant les pièces de rechange.
- Ne pas utiliser la barrière de lit sur toute surface de couchage située à plus de 600 mm au-dessus du sol.

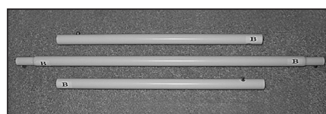
MISE EN GARDE ! Afin d'éviter tout risque d'étranglement, il est essentiel de s'assurer que l'écart séparant la tête de lit du matelas est d'au moins 250 mm de chaque côté quand la barrière de sécurité est fixée en position.



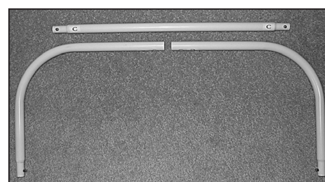
FR COMPOSANTS :

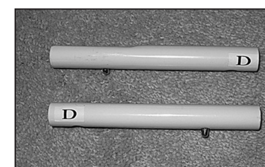


Tubes droits étiquetés 'A' x 3



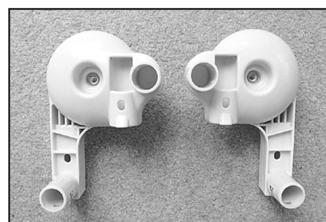
Tubes droits étiquetés 'B' x 3

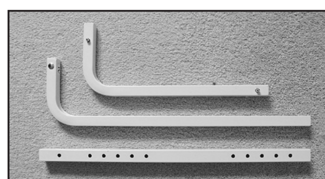

Tubes incurvés x 2
Tube droit étiqueté 'C'



Tubes droits étiquetés 'D' x 2

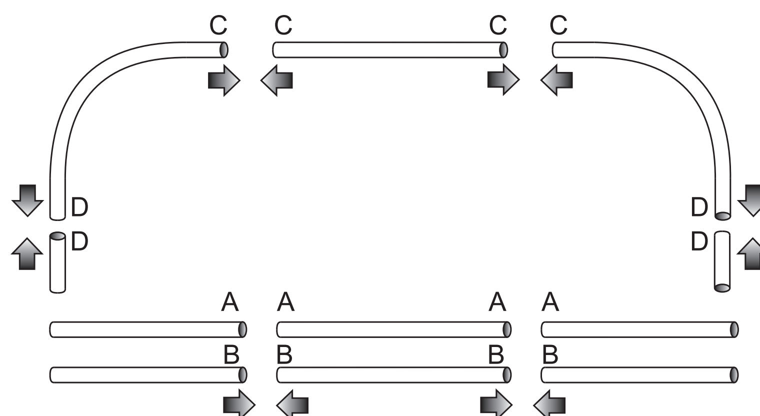

Supports (x 2)


Charnières (x 2)


Supports (x2)


Panneau en tissu

MONTAGE :



Montage du panneau (se reporter au schéma pour l'emplacement des différentes pièces) :

Étape 1 : AAssembler tous les tubes étiquetés 'A'. Appuyer sur le compensateur à ressort et enfoncer les tubes les uns dans les autres en s'assurant que le compensateur s'enclenche dans le trou (Figures A et B).

Étape 2 : Répéter l'opération pour les tubes étiquetés 'B'.

Étape 3 : Raccorder les tubes 'C', puis ajouter les tubes 'D' aux autres extrémités des sections courbes.

Étape 4 : Étaler le panneau en tissu sur une surface plate. Insérer l'assemblage de tube courbe ('C' et 'D') dans le canal de la partie supérieure du panneau en tissu (Figures C et D).

Étape 5 : Insérer les assemblages de tube 'A' et 'B' dans les boucles du panneau en tissu (Figure E).

Étape 6 : Repérer la charnière gauche (étiquetée 'L'). S'assurer qu'elle est placée dans la même position que sur l'illustration (Figure F). Si nécessaire, appuyer sur le bouton de dégagement et faire tourner les pièces jusqu'à ce qu'elles soient correctement positionnées.

Étape 7 : Emboîter les extrémités des tubes 'A' et 'B' dans les ouvertures correspondantes de la charnière gauche (Figure G).

Étape 8 : Faire pivoter en même temps l'assemblage complet de la charnière et insérer l'extrémité de l'assemblage de tube courbe (Figures H, I).

Étape 9 : Fixer la seconde charnière de l'autre côté des tubes. Insérer les tubes A et B en premier, puis l'extrémité du tube courbe.

Montage des supports :

Étape 1 : Les éléments de support sont étiquetés A1 et A2. Utiliser tous les éléments A1 pour réaliser un support et tous les éléments A2 pour réaliser le deuxième support.

Étape 2 : Fixer le support en plastique sur les éléments de support les plus courts A1 et A2 (Figure J).

Étape 3 : Monter les segments du milieu et d'extrémité des supports.

Remarque : Le segment central présente plusieurs trous permettant d'ajuster le support en fonction de la taille du matelas. Les extrémités des supports doivent pointer vers le haut pour les fixer sur le côté du matelas. (Figure K)

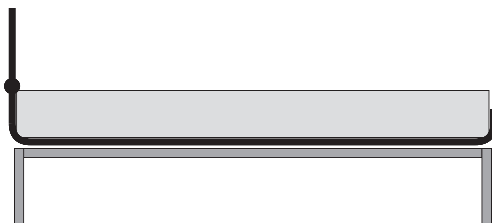
Étape 4 : La barrière de lit posée à plat sur le sol, attacher les supports aux charnières. À noter que les broches sur les supports doivent être engagées dans les trous des charnières. (Figures L et M).

Pour relever ou abaisser le panneau de la barrière de lit, reportez-vous à la section « UTILISATION ».

UTILISATION :

Placer la barrière de lit assemblée sur le cadre de lit (bas du matelas). Régler la longueur des supports de façon à ce que le côté, quand il est en position verrouillée (droite), touche le côté du matelas, les supports étant parfaitement ajustés contre l'autre côté du matelas. Pour les matelas plus petits, il sera sans doute nécessaire de déplacer les supports en plastique afin de faciliter le réglage.

Si le bas du matelas est de niveau par rapport au côté du lit, la barrière de lit montée devrait ressembler à ceci :



Si le bas du matelas est en dessous des côtés du lit, il sera sans doute nécessaire d'ajuster les supports pour que la barrière de lit s'adapte entre les côtés du lit.

La barrière de lit montée devrait ressembler à ceci :



Ne **JAMAIS** utiliser la barrière de lit si l'extrémité des supports est enlevé. Toutes les pièces doivent être utilisées et correctement assemblées. Pour abaisser et replier la barrière de lit, attraper les extrémités de celle-ci tout en appuyant sur les boutons de dégagement des deux charnières ; faire pivoter la barrière de lit en la faisant descendre jusqu'à ce qu'elle se bloque en position repliée. Pour relever la barrière de lit, appuyer sur les boutons des charnières et faire pivoter vers le haut. Les verrous de charnière s'enclenchent automatiquement, mais toujours contrôler qu'ils sont bien bloqués (Figure M).

NETTOYAGE :

Pour nettoyer la barrière de lit, essuyer la surface avec une éponge humidifiée, un détergent doux et de l'eau froide. Mettre à plat pour sécher.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW, UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

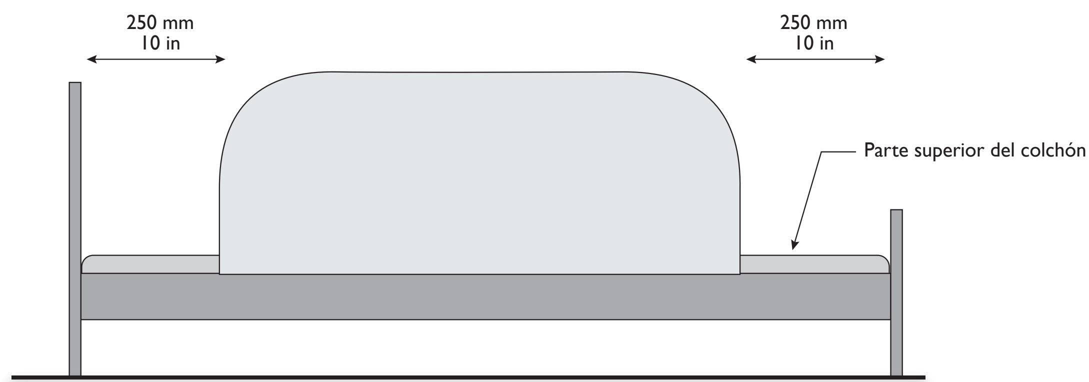
09/13

Barrera de Cama MANUAL DE INSTRUCCIONES

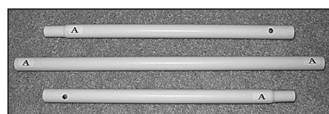
Instrucciones de uso

- Se recomienda no usar esta barrera de cama con niños de menos de 18 meses o más de 5 años de edad. Se recomienda usar la barrera de cama solamente cuando el niño sea capaz de subir a la cama y bajarse de ella sin ayuda.
- La barrera de cama no se debe usar en vez de una cuna ya que no puede brindar el mismo grado de seguridad.
- Esta barrera de cama es apta para su uso con colchones de hasta 30 cm de grosor.
- La barrera de cama se debe usar únicamente si todas sus piezas están bien colocadas y si se ha acoplado al colchón de forma segura según las instrucciones de montaje.
- Una vez instalada, la barrera de cama se debe inspeccionar para comprobar que esté bien colocada y asegurada.
- Se debe revisar con regularidad el estado de la barrera de cama, poniendo especial atención en la seguridad del mecanismo de bloqueo y las bisagras.
- Utilice solamente piezas de repuesto suministradas por Summer Infant.
- No utilice la barrera de cama con camas cuya superficie esté a más de 600 mm de distancia del suelo.

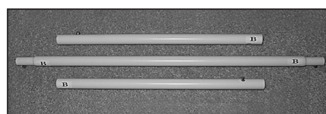
¡ADVERTENCIAS! Para evitar el riesgo de estrangulamiento, es fundamental asegurarse de que cuando la barrera de cama esté colocada en su sitio, haya un espacio de al menos 250 mm entre cada borde de la cama y el borde de la barrera de cama correspondiente.



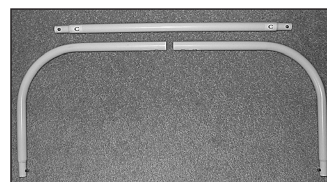
ES COMPONENTES:

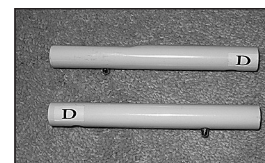


3 tubos rectos con la marca 'A'



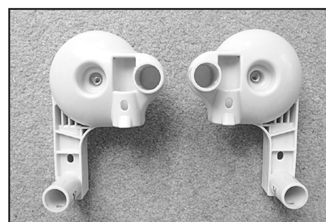
3 tubos rectos con la marca 'B'

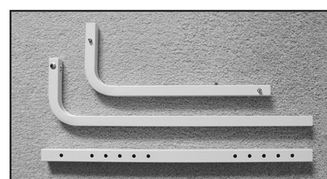

2 tubos curvos
Tubo recto con la marca 'C'



2 tubos rectos con la marca 'D'

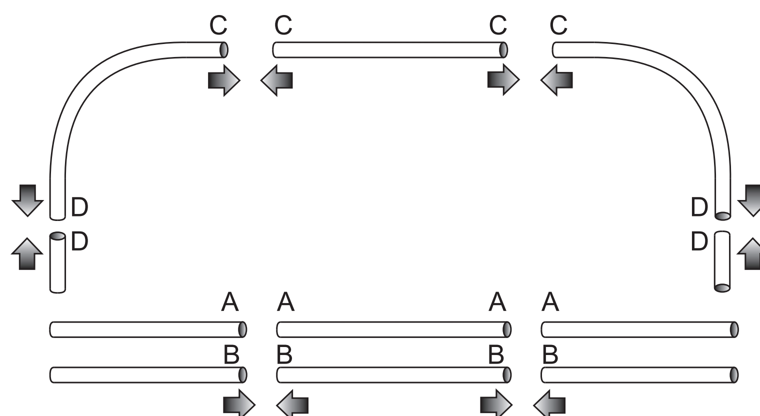

2 soportes para las patas


2 bisagras


2 patas


Malla

MONTAJE:



Montaje del tablero (consulte el diagrama para ver cómo se deben colocar las diferentes piezas):

Paso 1: una todos los tubos con la etiqueta "A". Presione la arandela de resorte y empuje los tubos asegurándose de que la arandela sobresale del agujero (Figuras A y B).

Paso 2: repita lo mismo con los tubos con la etiqueta "B".

Paso 3: conecte los tubos "C" entre sí y, después, añada los tubos "D" a los otros extremos de las secciones curvadas.

Paso 4: extienda el panel de tejido sobre una superficie plana. Inserte el ensamblaje de los tubos curvados ("C" y "D") por el canal de la parte superior del panel de tejido (Figuras C y D).

Paso 5: inserte los ensamblajes de los tubos "A" y "B" en las ranuras del panel de tejido (Figura E).

Paso 6: encuentre la bisagra del lado izquierdo (etiquetada como "L"). Asegúrese de que es exactamente igual a la que se muestra en la imagen (Figura F). Si fuera necesario, pulse el botón para soltar y girar las piezas hasta que estén correctamente colocadas.

Paso 7: ajuste los extremos de los tubos "A" y "B" en las cavidades correspondientes en la bisagra de la izquierda (Figura G).

Paso 8: gire la moldura de la bisagra completa y, al mismo tiempo, inserte el extremo del ensamblaje del tubo curvado (Figuras H e I).

Paso 9: ajuste la otra bisagra a los extremos opuestos de los tubos. Inserte primero los tubos A y B seguidos por el extremo del tubo curvado.

Montaje de las patas:

Paso 1: las partes de la pata están etiquetadas como A1 y A2. Utilice todas las partes A1 para montar una pata y todas las partes A2 para montar la otra.

Paso 2: ajuste los soportes de la pata de plástico en las patas curvadas más cortas A1 y A2 (Figura J).

Paso 3: ajuste las secciones intermedia y final de las patas.

Nota: la sección intermedia tiene varios agujeros para permitir que la pata se ajuste a distintos tamaños de colchón. El extremo de las patas deberá apuntar hacia arriba para tensarse contra los bordes del colchón (Figura K).

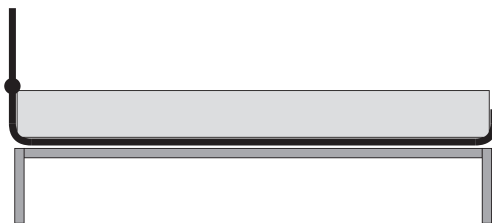
Paso 4: con la barrera de cama extendida en el suelo, monte las patas en las molduras de las bisagras. Tenga en cuenta que las clavijas de las patas deben engancharse en los agujeros de las molduras (Figuras L y M).

Consulte la sección de "USO" para ver las recomendaciones de subida y bajada del panel lateral de la barrera de cama.

USO:

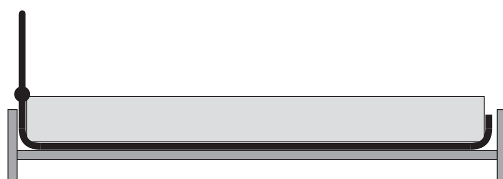
Ponga la barrera de cama ensamblada en el somier. Regule la longitud de las patas de forma que el lateral de la barrera, en su posición de bloqueo (vertical), toque el lateral del colchón y las patas queden bien ceñidas al otro lado del colchón. Con colchones más pequeños puede que necesite mover los soportes plásticos de las patas para facilitar la adaptación.

Si el somier está al mismo nivel que los laterales de la cama, la barrera de cama quedará así:



Si el somier es más bajo que los laterales de la cama, deberá ajustar las patas para que la barrera de cama ensamblada quede bien colocada entre los laterales de la cama.

La barrera de cama quedará así:



NUNCA use la barrera de cama sin los extremos de las patas. Todas las piezas se deben usar y ensamblar correctamente.

Para plegar la barrera de cama hacia abajo, tome los extremos de la barrera y, con los dedos, apriete los pulsadores en ambas bisagras; gire la barrera de cama hacia abajo hasta que quede fija en la posición plegada. Para llevar hacia arriba la barrera de cama, apriete los pulsadores de las bisagras y gire hacia arriba. Los seguros de las bisagras se acoplarán automáticamente, pero siempre debe comprobar que estén acoplados (figura M).

LIMPIEZA:

Para limpiar la barrera de cama, limpie la superficie con una esponja humedecida con agua fría y un detergente suave. Dejar secar extendida.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

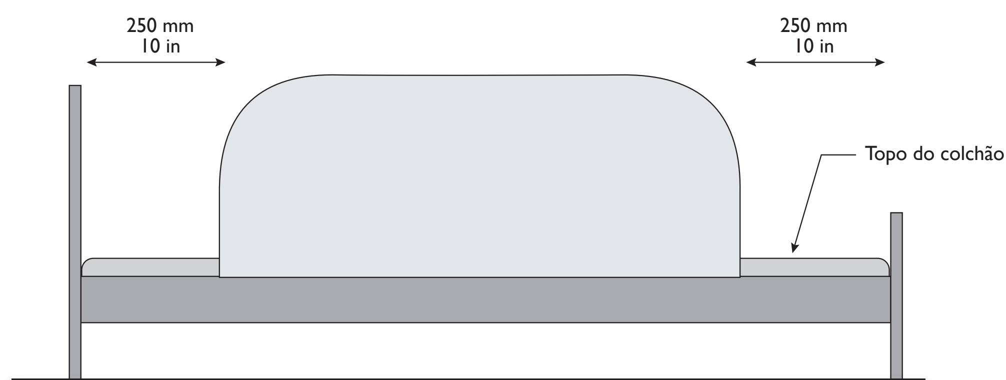
Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW, UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Protecção para cama MANUAL DE INSTRUÇÕES

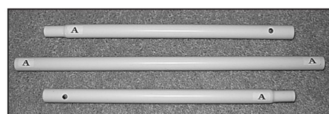
Instruções de utilização

- Esta protecção para cama não é recomendada para crianças com idades inferiores a 18 meses ou quando a criança tiver mais de 5 anos. Recomenda-se que a protecção para cama seja utilizada exclusivamente quando a criança consiga entre e sair da cama sem ajuda.
- A protecção para cama não substitui um berço pois não pode proporcionar o mesmo nível de segurança.
- Esta protecção para cama é adequada para utilização com colchões com até 30 cm de espessura.
- A protecção para cama não deve ser utilizada se não estiverem instalados todos os componentes, e se não tiver sido fixa com segurança ao colchão em conformidade com as instruções de montagem.
- Depois de colocada no local adequado, a protecção para cama deve ser inspeccionada para garantir que está devidamente instalada e segura.
- Deve inspeccionar-se regularmente o estado da protecção para cama, prestando uma atenção especial à segurança do mecanismo de bloqueio e às articulações.
- As peças de substituição devem ser adquiridas exclusivamente na Summer Infant.
- Não utilize a protecção para cama em qualquer superfície que se encontre a mais de 600 mm do chão.

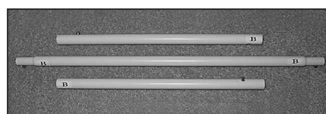
AVISO! Para prevenir o risco de estrangulamento, é essencial garantir que quando a protecção para a cama for colocada na sua posição, existe um espaço de pelo menos 250 mm (10 polegadas) entre cada extremidade da cama e a extremidade correspondente da protecção da cama.



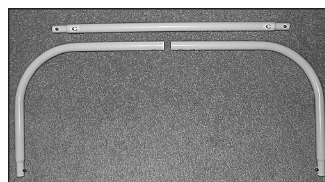
PT COMPONENTES:



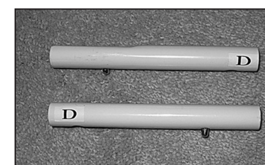
3 tubos rectos com indicação 'A'



3 tubos rectos com indicação 'B'

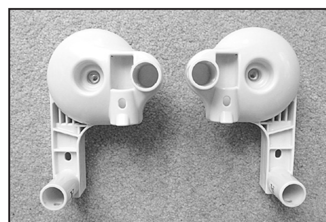


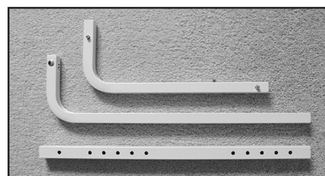
2 tubos curvos
1 tubo recto com indicação 'C'



2 tubos rectos com indicação 'D'

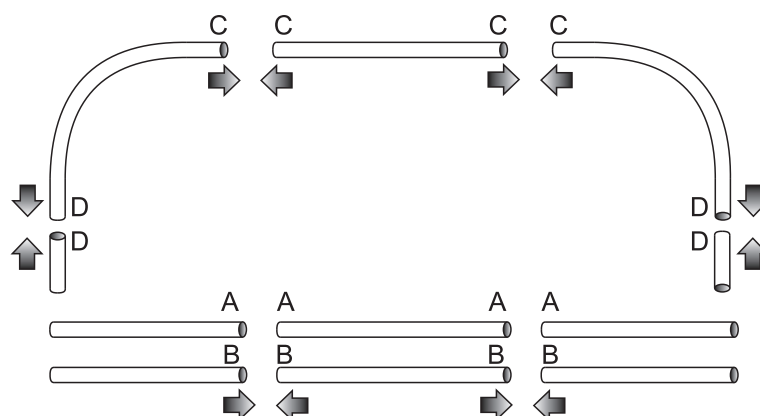

Apoios de pernas (2)


Articulações (2)


Pernas (x2)


Painel em tecido

MONTAGEM:



Montagem do painel (consulte o diagrama para conhecer a localização dos vários componentes):

Passo 1: una todos os tubos identificados com "A". Pressione a lingueta de mola para baixo e encaixe os tubos, certificando-se de que a lingueta se ergue e encaixa no orifício (Figuras A e B).

Passo 2: repita para os tubos identificados com "B".

Passo 3: ligue os tubos identificados com "C" e, em seguida, adicione os tubos identificados com "D" às outras extremidades das secções curvas.

Passo 4: coloque o painel de tecido sobre uma superfície plana. Introduza o conjunto de tubo curvo ("C" e "D") no canal na parte superior do painel de tecido (Figura C e D).

Passo 5: introduza os conjuntos de tubos "A" e "B" nos furos do painel de tecido (Figura E).

Passo 6: localize a dobradiça esquerda (identificada com "L"). Certifique-se de que esta se parece exactamente com a imagem (Figura F). Caso seja necessário, pressione o botão de libertação e rode as peças até estas estarem posicionadas correctamente.

Passo 7: encaixe as extremidades dos tubos "A" e "B" nas posições correspondentes na dobradiça esquerda (Figura G).

Passo 8: rode o encaixe completo da dobradiça e, ao mesmo tempo, introduza a extremidade do conjunto de tubo curvo (Figuras H, I).

Passo 9: introduza a outra dobradiça nas extremidades opostas dos tubos. Introduza os tubos A e B primeiro, seguidos pela extremidade do tubo curvo.

Montagem das pernas:

Passo 1: os componentes da perna estão identificados como A1 e A2. Utilize todos os componentes A1 para criar uma perna e todos os componentes A2 para criar a outra perna.

Passo 2: coloque os suportes de plástico da perna nas pernas curvas mais curtas A1 e A2 (Figura J).

Passo 3: encaixe as secções do meio e da extremidade das pernas.

Nota: a secção do meio tem diversos orifícios para permitir ajustar a perna a vários tamanhos de colchões. As extremidades das pernas devem apontar para cima para prenderem contra os lados do colchão (Figura K).

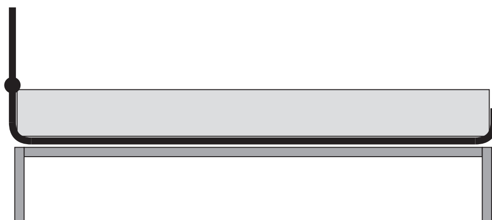
Passo 4: com a protecção da cama plana no chão, prenda as pernas aos encaixes da dobradiça. Tenha em atenção que os pinos nas pernas têm de prender nos orifícios dos encaixes (Figuras L e M).

Consulte a secção "UTILIZAR" para obter informação sobre como erguer e baixar o painel lateral da protecção da cama.

UTILIZAÇÃO:

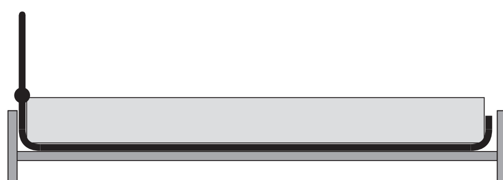
Coloque a protecção para cama na estrutura da cama (base do colchão). Ajuste o comprimento das pernas de modo a que a parte lateral, quando bloqueada na posição para cima, toque na parte lateral do colchão, de modo a que as pernas fiquem bem encostadas ao outro lado do colchão. No caso de colchões mais pequenos, pode ser necessário deslocar os suportes das pernas de plástico de modo a permitir um ajuste completo.

Se a base do colchão estiver nivelado com a parte lateral da cama, a protecção para cama instalada deve ter o seguinte aspecto:



Se a base do colchão estiver abaixo das partes laterais da cama, será necessário ajustar as pernas de modo a permitir o encaixe da protecção da cama montada entre as partes laterais da cama.

A protecção para cama instalada deve ter o seguinte aspecto:



NUNCA utilize a protecção para cama com a extremidade das pernas removida. Devem ser utilizados todos os componentes e montados correctamente.

Para articular para baixo a parte lateral da protecção para cama, agarre as extremidades da protecção para cama e utilize os dedos para premir os botões das duas articulações; rode para baixo a protecção para cama até encaixar na posição articulada. Para levantar a parte lateral da protecção para cama, prima os botões das articulações e rode para cima. Os bloqueios da articulação encaixam automaticamente, mas verifique sempre se estão seguros (Figura M).

PARA LIMPAR:

Para limpar a protecção para cama, limpe a superfície com uma esponja húmida, detergente suave e água fria. Estenda para secar.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

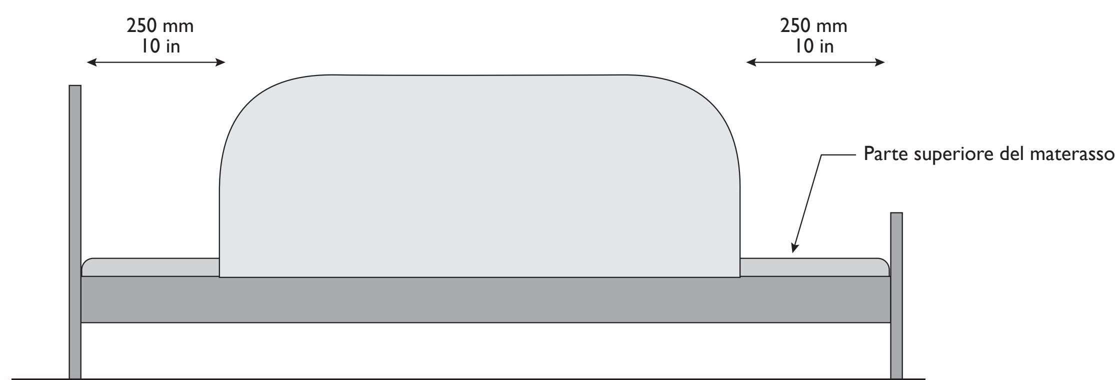
Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW, UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Barriera letto MANUALE DI ISTRUZIONI

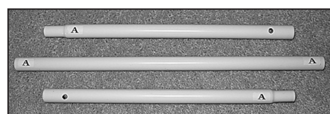
Istruzioni per l'uso

- L'utilizzo di questa barriera letto è sconsigliato a bambini di età inferiore a 18 mesi o superiore a 5 anni. Si consiglia di utilizzare la barriera letto solo quando il bambino è in grado di salire e scendere dal letto autonomamente.
- La barriera letto non deve essere utilizzata in sostituzione di un lettino poiché non è in grado di garantire lo stesso livello di sicurezza.
- Questa barriera letto è adatta all'uso con materassi fino a 30 cm di spessore.
- Non utilizzare la barriera letto senza prima aver posizionato tutte le parti e senza averla prima fissata al materasso, in base alle istruzioni di montaggio.
- Dopo l'installazione, controllare la barriera letto per assicurarsi che sia montata in modo corretto e sicuro.
- Controllare periodicamente le condizioni della barriera letto, verificando in particolare la sicurezza del meccanismo di blocco e dei cardini.
- Le parti di ricambio sono disponibili solo presso Summer Infant.
- Non utilizzare la barriera letto su superfici per dormire situate a più di 600 mm dal pavimento.

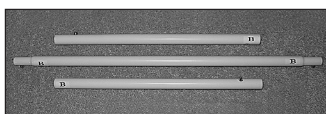
AVVERTENZA! Per prevenire il rischio di strangolamento, è essenziale assicurarsi che, quando la barriera letto è fissata in posizione, vi sia una distanza di almeno 250 mm tra i bordi del letto e i bordi corrispondenti della barriera letto.



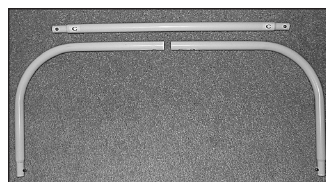
IT COMPONENTI:



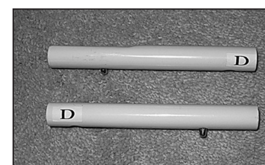
Barre dritte contrassegnate da 'A' (x3)



Barre dritte contrassegnate da 'B' (x3)

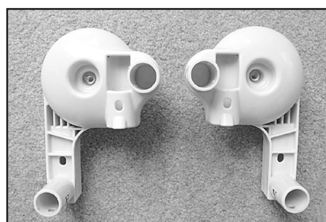


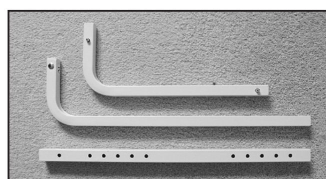
Barre curve (x2)
Barra dritta contrassegnata da 'C'



Barre dritte contrassegnate da 'D' (x2)

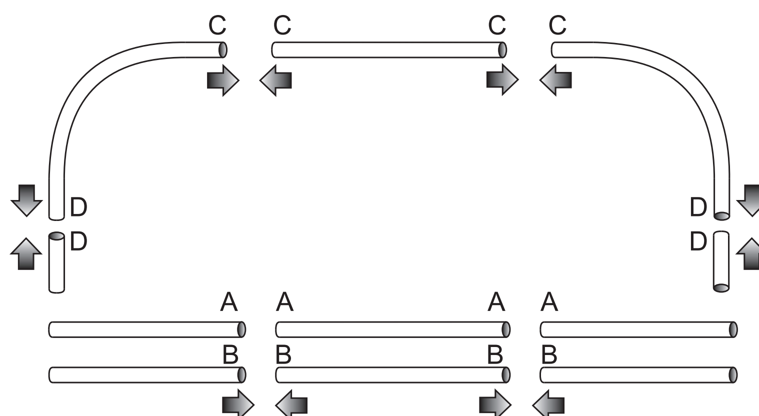

Supporti (x2)


Cardini (x2)


Supporti (x2)


Pannello in tessuto

MONTAGGIO:



Montaggio del pannello (fare riferimento allo schema per localizzare le varie parti):

Operazione 1: Assemblare tutte le barre contrassegnate da 'A'. Premere sulla linguetta a molla e infilare le barre una dentro l'altra, assicurandosi che la linguetta si incastri nel foro (Figure A e B).

Operazione 2: Ripetere l'operazione per le barre contrassegnate da 'B'.

Operazione 3: Unire le barre contrassegnate da 'C' e quindi aggiungere le barre contrassegnate da D' alle altre estremità delle sezioni curve.

Operazione 4: Disporre il pannello in tessuto su una superficie piana. Inserire l'assemblaggio della barra curva ('C' e 'D') nel passante sulla parte superiore del pannello in tessuto (Figure C e D).

Operazione 5: Inserire gli assemblaggi delle barre 'A' e 'B' nei passanti del pannello in tessuto (Figura E).

Operazione 6: Individuare il cardine di sinistra (contrassegnato da 'L'). Assicurarsi che sia esattamente come quello della foto (Figura F). Se necessario, premere il tasto di rilascio e ruotare le parti fino a posizionarle correttamente.

Operazione 7: Infilare le estremità delle barre 'A' e 'B' nei corrispondenti alloggiamenti nel cardine di sinistra (Figura G).

Operazione 8: Ruotare l'intera staffa del cardine e contemporaneamente inserirvi l'estremità dell'assemblaggio della barra curva (Figure H, I).

Operazione 9: Fissare l'altro cardine alle estremità opposte delle barre. Inserire prima le barre A e B, seguite dall'estremità della barra curva.

Montaggio dei supporti:

Operazione 1: I componenti di supporto sono contrassegnati da A1 e A2. Utilizzare tutti i componenti A1 per assemblare un supporto e tutti i componenti A2 per assemblare il secondo supporto.

Operazione 2: Fissare i supporti in plastica sulla parte curva più corta A1 e A2 (Figura J).

Operazione 3: Montare le sezioni di mezzo e dell'estremità dei supporti.

Nota: La sezione di mezzo presenta diversi fori che permettono di regolare il supporto in funzione delle dimensioni del materasso. Le estremità dei supporti devono essere rivolte verso l'alto per poterle fissare al lato del materasso (Figura K).

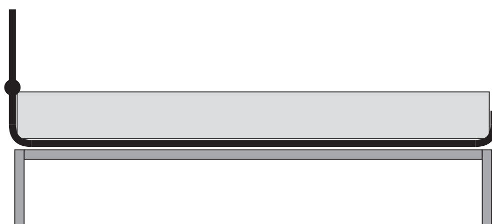
Operazione 4: Con la barriera letto distesa sul pavimento, fissare i supporti alle staffe dei cardini. Si noti che i perni sui supporti devono incastrarsi nei fori delle staffe (Figure L e M).

Consultare la sezione "UTILIZZO" per istruzioni su come sollevare e abbassare il pannello laterale della barriera letto.

UTILIZZO:

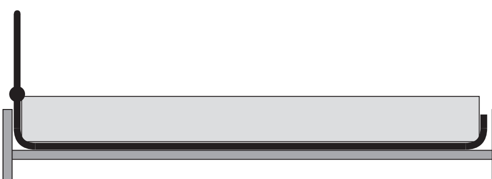
Collocare la barriera letto assemblata sul letto (base del materasso). Regolare la lunghezza dei supporti in modo che la parte laterale, quando si trova in posizione di blocco (dritta), tocchi il lato del materasso, con i supporti perfettamente fissati all'altro lato del materasso. Per materassi più piccoli, è necessario spostare i supporti in plastica per facilitare la regolazione.

Se la base del materasso è all'altezza del lato del letto, la barriera letto montata appare così:



Se la base del materasso è sotto i lati del letto, è necessario regolare i supporti per poter fissare la barriera letto assemblata tra i lati del letto.

La barriera letto montata appare così:



Non utilizzare **MAI** la barriera letto se l'estremità dei supporti è rimossa. Tutte le parti devono essere utilizzate e correttamente assemblate.

Per abbassare e reclinare la barriera letto, afferrarne le estremità e premere i tasti di rilascio su entrambi i cardini; far ruotare la barriera letto verso il basso fino a bloccarla in posizione reclinata. Per alzare la barriera letto, premere i tasti sui cardini e farla ruotare verso l'alto. I blocchi dei cardini si innestano automaticamente, ma controllare sempre che siano ben bloccati (Figura M).

PULIZIA:

Per pulire la barriera letto, lavarne la superficie con una spugna umida, sapone delicato e acqua fredda. Lasciare asciugare in posizione piana.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

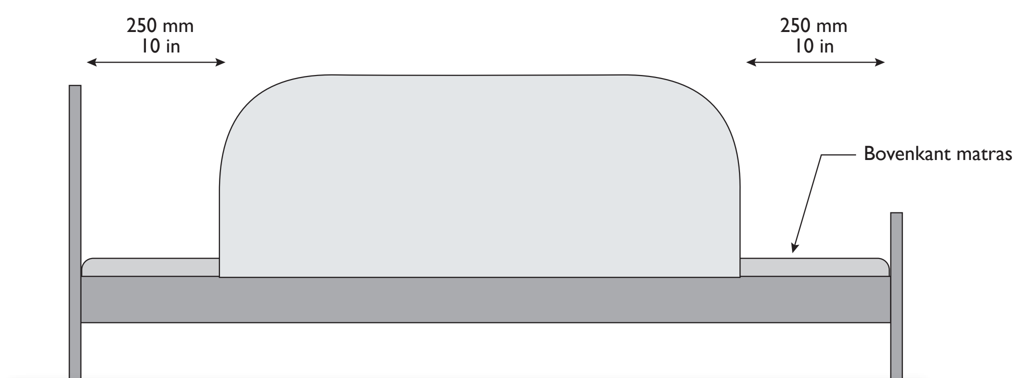
Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW, UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

09/13

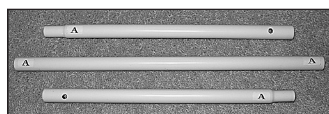
Gebruiksaanwijzing

- Deze bedrail is niet geschikt voor kindjes jonger dan 18 maanden of kinderen ouder dan 5 jaar. Het wordt aanbevolen om deze bedrail alleen te gebruiken wanneer het kindje zonder hulp in en uit bed kan klimmen.
- De bedrail is geen vervanging voor een wieg; hij kan niet hetzelfde veiligheidsniveau bieden.
- Deze bedrail is geschikt voor gebruik met matrassen van maximaal 30 cm dik.
- De bedrail mag alleen worden gebruikt wanneer alle onderdelen op hun plaats zitten en wanneer hij volgens de instructies goed aan de matras is vastgezet.
- Wanneer de bedrail is aangebracht, altijd controleren dat hij goed past en stevig vastzit.
- De toestand van de bedrail periodiek controleren, vooral de borgmechanismen en scharnieren.
- Vervangende onderdelen zijn bij Summer Infant verkrijgbaar.
- Deze bedrail niet gebruiken op een slaapoppervlak dat zich meer dan 600 mm boven de vloer bevindt.

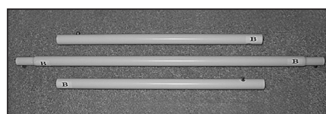
WAARSCHUWING! Om het risico op verstikking te voorkomen, is het essentieel dat er bij het monteren van de bedrail een ruimte van minstens 250 mm wordt gelaten tussen elk uiteinde van het bed en het overeenkomstige uiteinde van de bedrail.



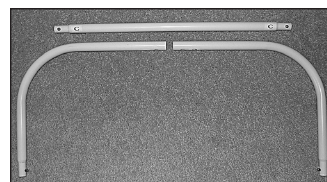
NL **ONDERDELEN:**



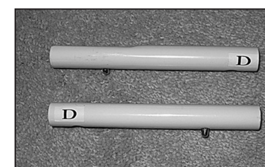
Rechte buizen gelabeld 'A' x3



Rechte buizen gelabeld 'B' x3

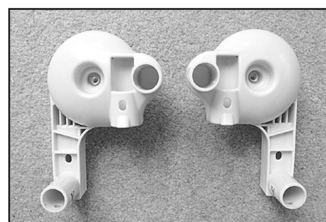


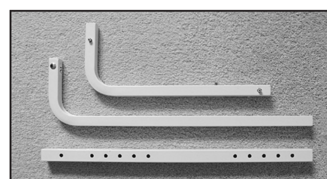
Gebogen buizen x2
Rechte buis gelabeld 'C'



Rechte buizen gelabeld 'D' x2

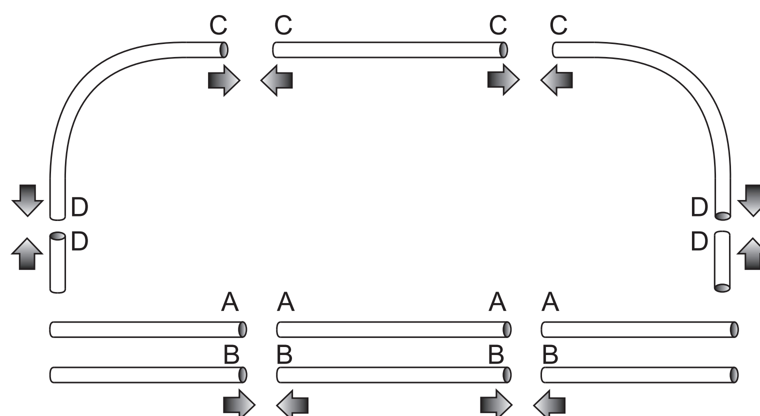

Pootsteunen (x2)


Scharnieren (x2)


Poot (x2)


Stoffen paneel

MONTAGE:



Montage van het paneel (zie het diagram voor de locatie van de verschillende onderdelen):

Stap 1: Begin met de "A"-buizen. Druk de veerknop in en schuif de buizen in elkaar. Laat de veerknop volledig vergrendelen (Figuren A & B).

Stap 2: Doe hetzelfde met de "B"-buizen.

Stap 3: Zet de "C"-buizen in elkaar en voeg aan het uiteinde van de gebogen delen de "D"-buizen toe.

Stap 4: Leg het stoffen paneel op een vlakke ondergrond. Steek het gebogen buizenstel ("C" en "D") door het kanaal in het bovenste gedeelte van het stoffen paneel (Figuren C en D).

Stap 5: Steek de buizenstellen "A" en "B" door de lussen in het stoffen paneel (Figuur E).

Stap 6: Zoek het linkerscharnier (met de letter "L"). Het moet er exact zoals op de foto (Figuur F) uitzien. Druk indien nodig op de ontgrendelingsknop en draai de onderdelen in de correcte stand.

Stap 7: Schuif de uiteinden van de buizen "A" en "B" in de overeenkomstige holtes in het linkerscharnier (Figuur G).

Stap 8: Draai het volledige scharnier en steek er het uiteinde van het gebogen buizenstel in (Figuren H, I).

Stap 9: Bevestig het andere scharnier aan de tegenoverliggende uiteinden van de buizen. Schuif er eerst de buizen A en B in en vervolgens het uiteinde van de gebogen buis

Montage van de poten:

Stap 1: De onderdelen van de poten zijn gemerkt "A1" en "A2". Gebruik alle "A1"-onderdelen voor de ene poot en alle "A2"-onderdelen voor de andere.

Stap 2: Bevestig de plastic steunen aan de korte gebogen poten A1 en A2 (Figuur J).

Stap 3: Bevestig het middenstuk en de eindstukken van de poten.

Let op: Het middenstuk heeft een aantal gaten om de poten aan de maat van de matras aan te passen. De uiteinden van de poten moeten naar boven gericht zijn om tegen de zijkant van de matras te klemmen. (Figuur K)

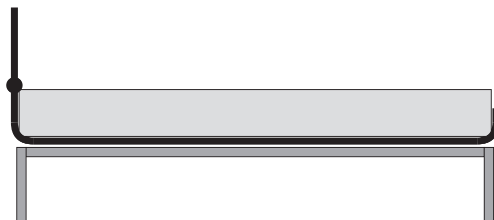
Stap 4: Leg de bedrail plat op de grond en maak de poten vast aan het profiel van de scharnieren. De pinnen op de poten moeten aansluiten op de gaten in het profiel. (Figuren L & M).

Raadpleeg de sectie "GEBRUIK" voor advies over het verhogen en verlagen van de bedrail.

GEBRUIK:

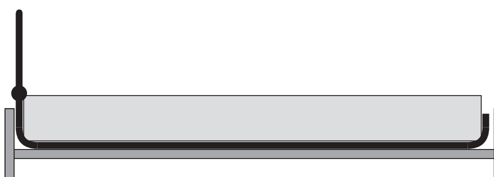
Plaats de in elkaar gezette bedrail op het bedframe (basis waarop de matras ligt). Verstel de lengte van de poten zodat de zijkant, wanneer het geheel is vastgezet (rechtop staat), de zijkant van de matras raakt en de poten goed tegen de andere kant van de matras rusten. Bij kleinere matrassen moet u de kunstsof pootsteunen wellicht verplaatsen, zodat het geheel goed afgesteld kan worden.

Als de onderkant van de matras op één lijn met de rand van het bed ligt, moet de gemonteerde bedrail er als volgt uitzien:



Als de onderkant van de matras binnen de randen van het bed ligt, moet u de poten zo afstellen, dat de gemonteerde bedrail tussen de randen van het bed past.

De gemonteerde bedrail moet er als volgt uitzien:



De bedrail **NOOIT** zonder de pootuiteinden gebruiken. Alle onderdelen dienen gebruikt en correct gemonteerd te worden.

Om de bedrail neer te klappen, pakt u de uiteinden van de bedrail vast, duwt u de knopjes op beide scharnieren met uw vingers in en vouwt u de bedrail neer totdat hij in de neergevouwen stand vastzit. Om de bedrail weer omhoog te klappen, drukt u de knopjes op de scharnieren weer in en vouwt u de bedrail oomhoog. De scharniervergrendelingen klikken automatisch vast. U dient echter altijd te controleren dat ze goed vastzitten (figuur M).

REINIGEN:

U kunt het oppervlak van de bedrail met een vochtige spons, een zacht reinigingsmiddel en koud water schoonvegen. Plat liggend laten drogen.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

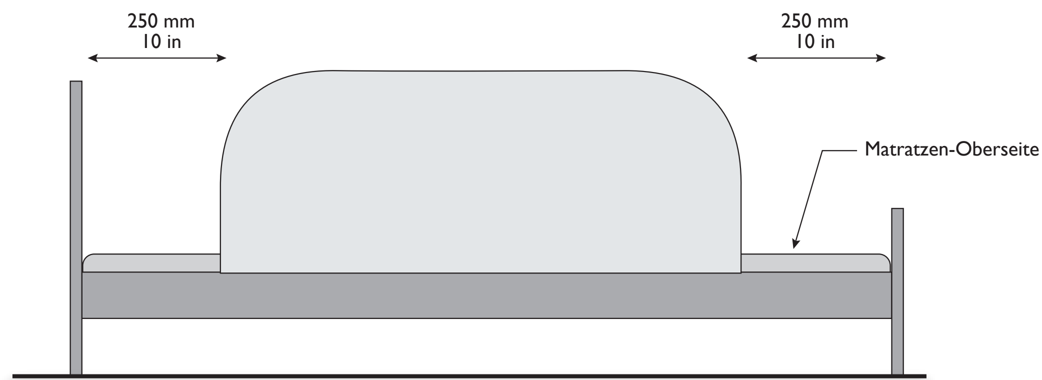
Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW, UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Bettschiene GEBRAUCHSANLEITUNG

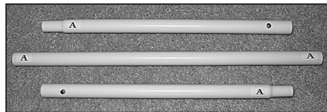
Verwendungsrichtlinien

- Dieser Bettschutz ist nicht für Kinder unter 18 Monaten geeignet oder wenn das Kind älter als 5 Jahre ist. Es wird empfohlen, dass der Bettschutz nur dann verwendet wird, wenn das Kind in der Lage ist, ohne Hilfe ins und aus dem Bett zu klettern.
- Der Bettschutz ist kein Ersatz für ein Gitterbett, da er nicht dasselbe Maß an Sicherheit bieten kann.
- Dieser Bettschutz eignet sich für die Verwendung mit Matratzen mit einer Dicke von bis zu 30 cm.
- Der Bettschutz sollte erst benutzt werden, wenn alle Teile montiert sind und der Schutz sicher und entsprechend der Montageanleitung an der Matratze befestigt wurde.
- Nach dem Anbau muss der Bettschutz geprüft werden, um sicherzustellen, dass alle Teile fest und sicher sitzen.
- Der Zustand des Bettschutzes sollte regelmäßig geprüft werden, wobei insbesondere auf die Sicherheit des Verriegelungsmechanismus und der Aufhängungen zu achten ist.
- Ersatzteile sollten nur über Summer Infant bezogen werden.
- Verwenden Sie den Bettschutz nicht auf Schlafflächen, die mehr als 600 mm vom Boden entfernt sind.

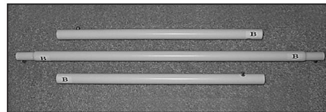
WARNUNG! Um die Gefahr der Strangulation zu verhindern, muss bei hochgefahrener Bettschiene auf einen Zwischenraum von mindestens 250 mm (10 Zoll) zwischen jedem Bettende und dem entsprechenden Ende der Bettschiene geachtet werden.



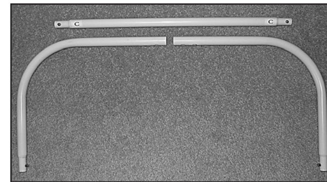
D KOMPONENTEN:



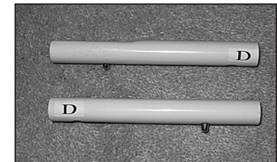
Gerade Stangen mit der Bezeichnung 'A' (3)



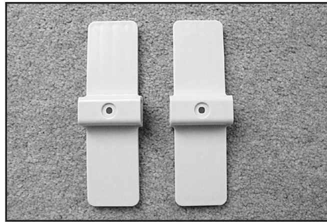
Gerade Stangen mit der Bezeichnung 'B' (3)

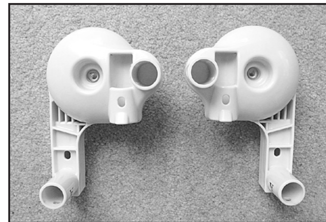


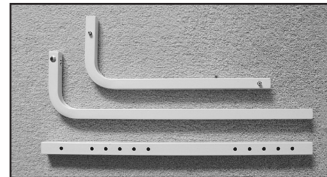
Gebogene Stangen (2)
Gerade Stange mit der Bezeichnung 'C'



Gerade Stangen mit der Bezeichnung 'D' (2)

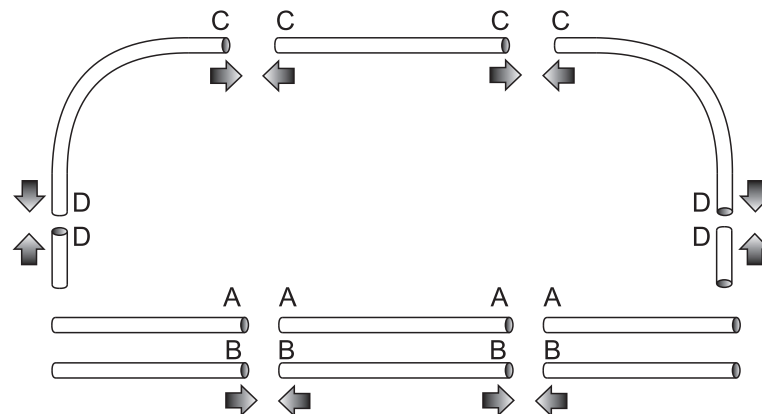

Fußstützen (2)


Anschläge (2)


Fuß (x2)


Stoffbezug

ZUSAMMENBAU:



Montage (siehe Diagramm für die Position der jeweiligen Teile):

Schritt 1: Verbinden Sie alle Rohre, die mit 'A' gekennzeichnet sind. Drücken Sie die Feder an jedem Rohr herunter und drücken Sie die Rohre zusammen, achten Sie dabei darauf, dass die Feder in der Aussparung einrastet (Abb. A & B).

Schritt 2: Wiederholen Sie dies bei den mit 'B' gekennzeichneten Rohren.

Schritt 3: Verbinden Sie die mit 'C' gekennzeichneten Rohre und dann stecken Sie die 'D'-Rohre an das andere Ende der gekrümmten Abschnitte.

Schritt 4: Legen Sie die Stoffbahn auf eine ebene Fläche. Führen Sie die gekrümmte Schlauchanordnung ('C' und 'D') durch den Tunnel am oberen Teil der Stoffbahn (Abbildung C und D).

Schritt 5: Führen Sie die Rohrbaugruppen 'A' und 'B' in die Schlaufen der Stoffbahn ein (Abbildung E).

Schritt 6: Suchen Sie nach dem linken Scharnier (mit 'L' gekennzeichnet). Stellen Sie sicher, das es genauso aussieht, wie auf der Abbildung (Abbildung F). Falls erforderlich, drücken Sie den Auslöser und drehen Sie die Teile, bis sie an der richtigen Position sitzen.

Schritt 7: Bringen Sie die Enden der Rohre 'A' und 'B' in die entsprechenden Halterungen im linken Scharnier (Abbildung G).

Schritt 8: Drehen Sie das gesamte Gussscharnier und setzen Sie gleichzeitig die Enden der gekrümmten Rohrverbindung ein (Abb. H, I).

Schritt 9: Bringen Sie das andere Scharnier an den gegenüberliegenden Enden der Rohre an. Legen Sie die Rohre A und B zuerst ein und danach die gekrümmten Rohre.

Fußmontage:

Schritt 1: Die Bein-Komponenten sind mit A1 und A2 gekennzeichnet. Verwenden Sie alle Komponenten von A1 für ein Bein und alle Komponenten von A2 für das andere.

Schritt 2: Passen Sie die Kunststoff-Beinstützen in die kürzeren, gekrümmten Beine A1 und A2 (Abb. J) ein.

Schritt 3: Passen Sie die Mittleren und die Endteile der Beine ein.

Hinweis: Der Mittelteil weist eine Reihe von Löchern auf, in die das Bein für verschiedene Matratzengrößen angepasst werden kann. Die Enden der Beine sollten nach oben zeigen, um an die Seiten der Matratze geklemmt werden zu können. (Abbildung K)

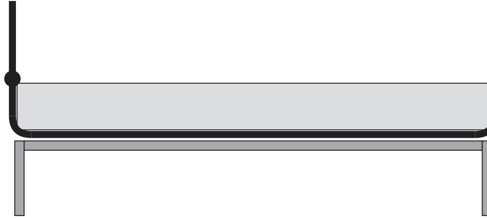
Schritt 4: Mit der Bettschiene flach auf dem Boden, bringen Sie die Beine an den Formteilen der Scharniere an. Beachten Sie, dass die Stifte an den Beinen in die Löcher der Formteile der Scharniere passen müssen. (Abbildungen L & M).

Siehe den „USE"-Bereich für eine Anleitung zum Heben und Senken der Bettschiene.

VERWENDUNG:

Platzieren Sie den montierten Bettschutz am Bettrahmen (Matratzenbasis). Passen Sie die Länge der Füße so an, dass die Seite in verriegelter (aufrechter) Position die Matratzenseite berührt und die Füße eng an der anderen Seite der Matratze anliegen. Für kleinere Matratzengrößen müssen Sie eventuell die Plastikstege verschieben, damit Sie die nötige Größenanpassung vornehmen können.

Wenn die Matratze nicht seitlich von einem Bettrahmen umgeben ist, sollte der montierte Bettschutz so aussehen:



Wenn die Matratze seitlich von einem Bettrahmen umgeben ist, müssen Sie die Füße der Bettschiene anpassen, damit die montierte Bettschiene zwischen die Seitenteile des Betts passt.

Der montierte Bettschutz sollte wie folgt aussehen:



NIEMALS die Bettschiene verwenden, wenn die Enden der Füße abgenommen wurden. Alle Teile müssen verwendet und korrekt zusammengebaut werden.

Zum Herunterklappen der Bettschiene nehmen Sie die Enden der Bettschiene und drücken mit den Fingern auf die Knöpfe an beiden Seiten der Anschläge. Drehen Sie die Bettschiene nach unten, bis sie in der zusammengeklappten Position einrastet. Zum Aufstellen der Bettschiene drücken Sie die Knöpfe an den Anschlägen und drehen die Schiene aufwärts. Die Anschlagsperren rasten automatisch ein, dennoch sollten Sie dies stets nachprüfen (Abb. M).

REINIGEN:

Zum Reinigen des Bettschutzes wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Schwamm, einem milden Reinigungsmittel und kaltem Wasser ab. Zum Trocknen flach hinlegen.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW, UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

إرشادات الاستخدام

- لا يُنصح باستخدام مسند السرير للأطفال أقل من 18 شهراً أو أكثر من 5 سنوات. يُنصح باستخدام مسند السرير فقط حين يصبح الطفل قادراً على الجلوس على السرير والنزول عنه دون مساعدة.
- مسند السرير ليس بديلاً لسرير الطفل، إذ أنه لا يستطيع أن يوفر نفس القدر من الأمان.
- مسند السرير مناسب للاستخدام مع مرتبة يصل سمكها إلى 30 سم .
- ينبغي عدم استخدام مسند السرير إلا بعد تركيب جميع الأجزاء، والتأكد من تثبيته بإحكام في المرتبة بحسب إرشادات التجميع.
- بمجرد تركيبه، يجب فحص مسند السرير لضمان أنه مثبت بشكل سليم وآمن.
- ينبغي فحص حالة مسند السرير دورياً، مع إيلاء اهتمام خاص لأمن آلية الإغلاق والمفصلات.
- ينبغي الحصول على قطع الغيار من Summer Infant فقط.
- لا يُستخدم مسند السرير مع أي سطح مخصص للنوم يزيد ارتفاعه على 600 مم من الأرض .

تحذير! لتفادي مخاطر الاختناق، من الضروري التأكد من تركيب مسند السرير في مكانه الصحيح، توجد فجوة مقدارها حوالي 250 مم (10 بوصات) بين كل طرف من السرير والطرف المقابل بمسند السرير.

